



*Ambasciata d'Italia  
Lubiana*

## OSSERVATORIO ECONOMICO 42/2018

*2 novembre*

*Red.: Vogrič*

### BANCHE

- **Privatizzazione NLB**

E' stata pubblicata venerdì la fascia di prezzo (price range) per le azioni NLB che, salvo sorprese, inizieranno ad essere quotate in borsa a metà del prossimo mese. Il prezzo finale sarà stabilito fra 51,5 e 66 euro per azione e sarà inferiore al valore contabile (75,4 euro per azione). La banca (salvo il 25%+1 azione, che continuerà a rimanere allo Stato) potrà essere venduta, secondo i calcoli del quotidiano Finance e di RTV Slovenia, fino ad un massimo di 990 milioni di euro.

Non sono molte le reazioni politiche: mentre Sinistra, che sin dall'inizio si oppone alla vendita, ha chiesto lo stop del processo di privatizzazione, l'ex Premier ed attuale ministro Alenka Bratušek ha dichiarato che il prezzo evidentemente rispecchia le attuali difficoltà di mercato.

L'odierno Finance scrive che il prezzo di vendita finale non sarà altissimo, ma che difficilmente potrà essere migliore. Primo, perché la situazione di mercato non è rosea, secondo perché la NLB viene (nuovamente) venduta sotto pressione e, terzo, perché non viene messa in vendita l'intera banca, circostanza che scoraggia gli eventuali investitori strategici. La mancata vendita comporterebbe difficoltà con la Commissione Europea, ulteriori provvedimenti limitativi per la NLB e, di conseguenza, un prezzo ancora più basso al successivo tentativo di vendita. In pratica: la NLB va venduta in quanto a suo tempo salvata con i soldi dello stato.

Subito dopo è iniziata la vendita delle azioni NLB ai piccoli azionisti; essi avranno a disposizione un decimo della quota del 75% - 1 azione che lo Stato, in qualità di proprietario, si è impegnato a privatizzare. La vendita durerà fino al 7 novembre prossimo.

## DATI ECONOMICI

- **Inflazione**

Ad ottobre l'inflazione è salita del 2,2% su base annua e dello 0,3% su base mensile. Rispetto all'ottobre 2017 i servizi sono aumentati del 2,5%, le merci invece del 2,0%. Ad alimentare l'inflazione sono stati soprattutto i prezzi più alti dei derivati petroliferi e dei generi alimentari, in primo luogo della frutta (+5,4%) e delle carni (+5,1%). A mitigare gli effetti dell'inflazione annua sono stati i prezzi più bassi delle automobili; i prezzi di quelle nuove sono diminuiti in media del 2,2%, di quelle usate invece del 5,2%. A generare l'inflazione su base mensile è stato soprattutto l'aumento dei prezzi dell'abbigliamento e delle calzature, riporta l'Ufficio nazionale di statistica.

- **Produzione edilizia**

L'Eurostat riporta che ad agosto la Slovenia è stata al primo posto, sia in ambito UE che dell'area euro, nella percentuale di crescita, mensile ed annua, della produzione edilizia. Rispetto al mese precedente è cresciuta (fra gli Stati UE28) del 2,8%, mentre in confronto con l'agosto 2017 del 33,5%.

## TRASPORTI

- **La Commissaria Bulc sui bollini giornalieri**

La Commissaria Europea per i Trasporti, la slovena Violeta Bulc ha smentito le voci circa l'introduzione di bollini autostradali giornalieri. La precisazione è avvenuta venerdì a Lubiana, al termine dell'incontro con la Ministra slovena delle Infrastrutture, Alenka Bratušek. Il Primorski dnevnik nota che l'eventuale introduzione di questo tipo di bollini comporterebbe per la Slovenia, come Paese di transito, una forte diminuzione delle entrate derivante da pedaggi.

## ENERGIA

- **Collegamento fra le reti elettriche di Slovenia ed Ungheria**

Dopo oltre 20 anni di progettazione, dovrebbero iniziare fra breve i lavori per la costruzione della rete elettrica per collegare la Slovenia e l'Ungheria. Come riferisce la STA, l'Agenzia slovena per l'energia ha approvato recentemente il finanziamento dell'elettrodotto fra Cirkovce e Pince (sul confine sloveno-ungherese), lungo circa 80 chilometri. Il progetto dovrebbe costare fra 120 e 130 milioni di euro di cui una parte dovrebbe essere cofinanziata da Bruxelles, anche perché si tratta di un progetto transfrontaliero tra due membri dell'Unione Europea. L'agenzia slovena di stampa rileva che l'Ungheria è l'unico dei Paesi vicini a non avere un collegamento diretto di tal genere con la Slovenia. L'approvazione del finanziamento, da parte slovena, è giunta dopo che è stata trovata una soluzione per il problema legato al tratto di rete di 1,2 chilometri che attraverserà il territorio croato. Questo è stato reso possibile in virtù di un accordo fra la società slovena di interconnessione di energia Eles e la controparte croata Hops.

## AGRICOLTURA

- **Cresce la produzione di uva**

Secondo stime ancora provvisorie, quest'anno la produzione di uva avrebbe toccato valori record. Rispetto all'anno scorso, una delle annate peggiori dall'indipendenza del 1991, la produzione sarebbe cresciuta del 45%; in confronto con la media decennale sarebbe invece più alta del 30%, riporta l'Ufficio nazionale di statistica. Per ogni ettaro sono state prodotte 8,2 tonnellate di uva.

Buoni risultati sono stati conseguiti anche nella produzione di frutta autunnale.

## IMPRESE

- **Criptovalute**

La stampa riferisce che è stata venduta la piattaforma di cambio online per le valute Bitstamp, con sede in Lussemburgo, ma fondata e diretta da sloveni. Ad acquistarla è stata la banca belga NXMH dietro la quale vi sarebbe capitale sudcoreano. Non è noto il prezzo d'acquisto della società indicata dai mezzi d'informazione sloveni come una delle principali di tal genere in Europa, riporta il quotidiano Finance.

- **Investimento scozzese**

E' stato posticipato a fine anno o nelle prime settimane del 2019 l'inizio dei lavori per la costruzione della segheria di Gomilsko, nel nord del Paese, che doveva partire a settembre. La scozzese BSW Timber, che si è fatta carico di un investimento di 40 milioni di euro, ha comunicato che la causa dei ritardi va ricercata negli ostacoli burocratici in singoli segmenti del progetto, riporta il portale Svet kapitala. Il progettato impianto sarebbe il più grande di tal genere nel Paese.

## BANDI

*Bandi pubblicati sul sistema ExTender - [Link](#)*

**Gara Trattamento e smaltimento dei rifiuti.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=334185&IO=90>

**Gara Sensibilizzazione, promozione e formazione - mobilità sostenibile.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=334383&IO=90>

**Gara Purchase of audio equipment and microphones with accessories (by Lots).**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=334389&IO=90>

**Gara Servizi di contabilità.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=334385&IO=90>

**Gara Pacchetti software e sistemi di informazione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=334388&IO=90>

**Gara Photography Services for the New Aerospace technology Octaspring.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=334392&IO=90>

**Early warning Piste ciclabili.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52773&IO=131>

**Early warning SCARICO E TRATTAMENTO DELLE ACQUE REFLUE NEL BACINO DEL FIUME LJUBLJANICA.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52772&IO=131>

**Early warning Terzo asse di sviluppo - Parte sud.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52774&IO=131>

**Early warning PORTO DI CAPODISTRIA - PROLUNGAMENTO DEL PRIMO MOLO.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52775&IO=131>

**Early warning SECONDO BINARIO CAPODISTRIA-DIVACCIA.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52777&IO=131>

**Early warning CIRCONVALLAZIONE EST DI MURSKA SOBOTA.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52776&IO=131>

Early warning **PROGETTO: TUNNEL FERROVIARIO DELLE CARAVANCHE**.  
Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IE=52779&IO=131>

---

**Ambasciata d'Italia a Lubiana**, Snežniška ulica 8, 1000 Ljubljana  
[www.amblubiana.esteri.it](http://www.amblubiana.esteri.it); [stampa.lubiana@esteri.it](mailto:stampa.lubiana@esteri.it)  
tel. (00386) 1 426 2194